

TORINO Anno V - N. 102  
Via Roma - Gall. de La Stampa  
Telefoni: dal 40-943 al 40-949

NUOVA

# STAMPA SERA

LUNEDÌ - MARTEDÌ  
30 Aprile - 1 Maggio 1951  
L. 20 (sped. in abb. postale)

## Incidente a Buttarelli in Torino-Milan

## "Mille Miglia": il vittorioso arrivo di Villoresi



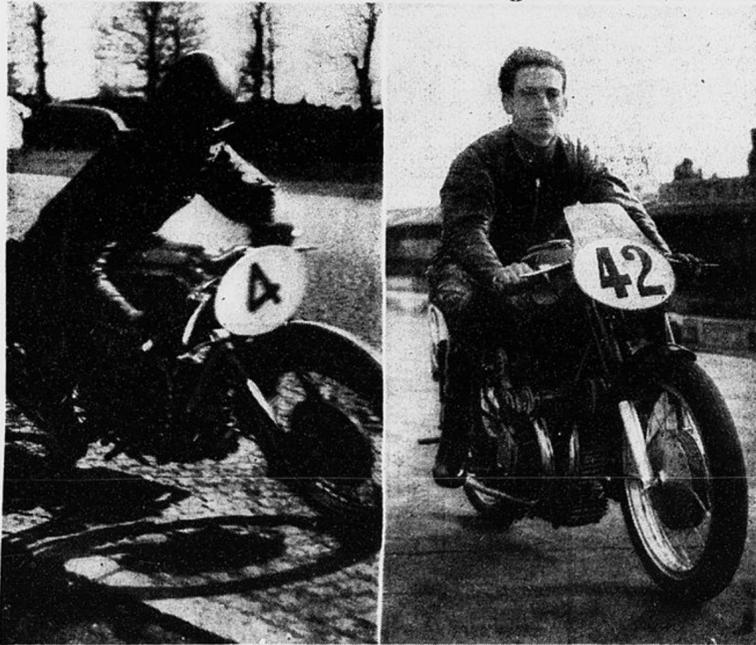
Il portiere granata Buttarelli rimasto contuso in uno scontro durante la partita fra il Torino e il Milan riceve le prime cure da Borel, dal capitano dei rossoneri Bonomi (n. 3), e da Annovazzi. (Foto Moisis)

## Ritorno di Coppi nel Giro del Lazio



Coppi (a destra) è tornato alle corse dopo l'incidente avuto al termine della Milano-Torino. Eccolo in gruppo preceduto da Petrucci durante la fase finale del Giro del Lazio. (Telefoto da Roma a «Stampa Sera»)

## Audacia di motociclisti in gara a Monza



Ruffo (a sinistra) e Masetti, vincitori rispettivamente nelle categorie 250 e 500 tra i motociclisti sulla pista di Monza. Masetti è stato protagonista con Lorenzetti e Bandirola di una entusiasmante volata finale a tre.



Dopo circa 13 ore di corsa alla media di 121 chilometri all'ora, Villoresi taglia il traguardo di Brescia cogliendo un magnifico successo nella diciottesima «Mille Miglia» grazie alla sua intelligente condotta di gara.

LIBERTÀ ★ UNITÀ ★ SICUREZZA ★ PACE



# 1° MAGGIO 1951

Oggi, milioni di lavoratori del mondo libero celebrano il 64° anniversario di questo giorno dedicato al Lavoro.

**Nel 1888** la Federazione Americana del Lavoro degli Stati Uniti, tramite la sua delegazione al Secondo Congresso Socialista Internazionale che si tenne in Parigi, propose che il 1° Maggio fosse posto a simbolo della crescente forza delle Unioni Operaie e della loro marcia verso un maggiore benessere economico. Di anno in anno nuove situazioni si sono create e un progresso continuo è stato fatto verso una più completa libertà, dignità, sicurezza e giustizia sociale per tutti i lavoratori.

**Nel 1951** forse più che in ogni altro anno passato, il 1° Maggio è più di una festa dei lavoratori d'Italia... di Francia... degli Stati Uniti; è un giorno particolarmente significativo per i lavoratori del mondo libero che si sono uniti in spirito ed azione per un pacifico e positivo raggiungimento delle loro aspirazioni.

Oggi, dopo 64 anni dalla proposta di celebrare il 1° Maggio la Festa del Lavoro, il Movimento Sindacale Americano saluta, attraverso il Piano Marshall, il Popolo Lavoratore d'Italia.

LIBERTÀ ★ UNITÀ ★ SICUREZZA ★ PACE